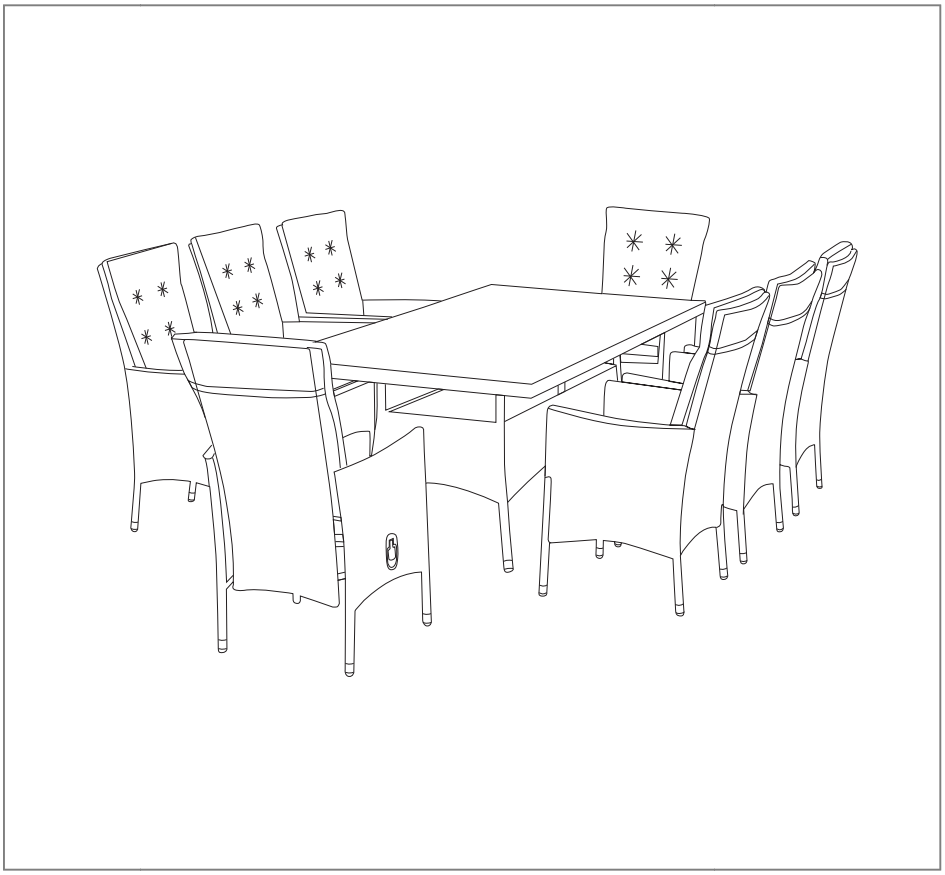
KONIFERA

Belluno



D Montageanleitung

IT Istruzioni di montaggio

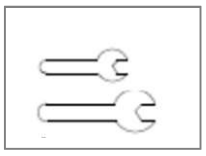
NL Handeleiding voor de montage

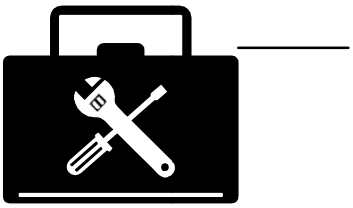
GB Assembly instructions

F Notice de montage









Document No: DJ-RD7839

D

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME DIESES DOKUMENT AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch – Tisch

- Diesen Artikel nur zum Abstellen haushaltsüblicher Mengen an Geschirr, Speisen und Getränken verwenden. Er ist nicht als Leiterersatz, Unterstellbock oder Turngerät für Kinder geeignet.
- Der Tisch ist nicht als Sonnenschirmhalterung vorgesehen.
- Dieses Außenmöbel ist nur zur Verwendung im privaten Wohnbereich vorgesehen.
- Die Gartenmöbel dürfen nur auf einer horizontalen, ebenen Fläche genutzt werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch – Stuhl

- Diesen Artikel nur als Sitz-/Liegemöglichkeit verwenden. Er ist nicht als Leiterersatz, Unterstellbock oder Turngerät für Kinder geeignet.
- Dieses Außenmöbel ist nur zur Verwendung im privaten Wohnbereich vorgesehen.
- Die Gartenmöbel dürfen nur auf einer horizontalen, ebenen Fläche genutzt werden.







Sicherheitshinweise

- Verschrauben Sie alle Verbindungen zuerst nur leicht. Ziehen Sie die Schrauben erst fest, nachdem alle Schrauben angebracht sind.
- Erstickungs- / Verletzungsgefahr! Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
- Beschädigungsgefahr! Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.
- Der Artikel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden.
- Sorgen Sie dafür, dass Glasflächen genügend Abstand zu heißen oder sehr kalten Gegenständen haben.
- Stoßen Sie nicht mit harten Gegenständen an die Glasflächen oder -kanten.
- Setzen, stellen oder stützen Sie sich nie auf die Glasflächen.
- Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.
- Dieser Artikel ist pro Sitzfläche bis max. 110kg belastbar.

Sicherheitshinweise zu Gasdruckfedern

- Achtung! Arbeiten und Austausch der Gasfeder ist nur durch geschultes Fachpersonal vorzunehmen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Gasfedern sind unter hohem Druck. Sie dürfen daher unter keinen Umständen geöffnet oder beschädigt werden.
- Gasfedern sind Verschleißprodukte und müssen somit je nach Belastung und Einsatzgebiet ausgetauscht werden. Sie müssen vor Korrosion geschützt werden.
- Gasfedern dürfen nicht Temperaturen über 60°C und unter 0°C ausgesetzt werden.
- Es ist nur eine axiale Belastung zulässig. Verkanten, verdrehen und verbiegen der Kolbenstange unbedingt vermeiden.
- Die Kolbenstange darf unter keinen Umständen beschädigt werden oder mit anderen Stoffen in Kontakt kommen.
- Gasdruckfedern dürfen nicht auf Zug belastet werden.
- Kinder und Personen die diese Hinweise nicht verstehen dürfen nicht in Kontakt mit der Gasfeder kommen.

Pflege und Lagerung

- Die Stahl-Gartenmöbel haben ein verzinktes Stahlgestell zusätzlich mit einer schützenden Farbpulverbeschichtung. Sie sind jedoch nicht rostfrei und können je nach Aufstellort und -

umgebung mit der Zeit leichten Oberflächenrost bilden. Dies kann insbesondere an den Stellen geschehen, auf denen der Farbauftrag am dünnsten ist bzw. durch mechanische Außenwirkung Farbe abplatzt. Dieser Oberflächenrost hat keinerlei Einfluss auf die Gebrauchstauglichkeit der Möbel und ist somit kein Reklamationsgrund. Durch Anschleifen der betroffenen Stellen und Nachbehandlung mit Metallfarbe lassen sich diese Stellen ausbessern. Ihr nächster Baumarkt wird Sie gerne über handelsübliche Metallfarben für den Außenbereich informieren. Wir empfehlen Ihnen, die Gartenmöbel nach Benutzung unter ein schützendes Dach zu stellen oder die trockenen Möbel mit einer Schutzhülle abzudecken. Zu guter Letzt: Metall heizt bei direkter Sonneneinstrahlung (sehr) stark auf, nutzen Sie daher Sitzauflagen und ggf. eine Tischdecke.

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind:

- Schäden durch nicht-bestimmungsgemäßen Gebrauch (z.B. gewerbliche Nutzung).

NL

BELANGRIJK, BEWAAR DIT DOCUMENT ALS REFERENTIE IN DE TOEKOMST! ZORGVULDIG LEZEN!

Reglementair gebruik – tafel

1

- Gebruik dit artikel alleen voor het deponeren van gebruikelijke huishoudelijke hoeveelheden servies, gerechten en dranken. Het is niet geschikt als vervanging voor een ladder, een opstap of turntoestel voor kinderen.
- De tafel is niet bedoeld als parasolhouder.
- Dit buitenmeubel is alleen bedoeld voor het gebruik in privéwoningen.
- De tuinmeubelen mogen alleen op een horizontaal, effen oppervlak gebruikt worden.

Reglementair gebruik – stoel

- Gebruik dit artikel alleen als zit-/ligstoel. Het is niet geschikt als vervanging voor een ladder, een opstap of turntoestel voor kinderen.
- Dit buitenmeubel is alleen bedoeld voor het gebruik in privéwoningen.
- De tuinmeubelen mogen alleen op een horizontaal, effen oppervlak gebruikt worden.







Veiligheidsinstructie

- Schroef alle verbindingen eerst slechts lichtjes vast. Draai de schroeven pas vast, nadat alle schroeven zijn aangebracht.
- Verstikkings-/verwondingsgevaar! Laat kinderen niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken in de folie of zich bezeren aan de verpakking.
- Beschadigingsgevaar! Ga voorzichtig te werk bij de montage van het artikel en houd u aan de handleiding voor de montage.
- Het artikel mag alleen worden gemonteerd door vaklui.
- Zorg ervoor dat de glazen oppervlakken op voldoende afstand staan van hete of zeer koude voorwerpen.
- Stoot niet met harde voorwerpen tegen de glazen oppervlakken of randen.
- Ga niet zitten, staan op of leunen tegen de glazen oppervlakken.
- Alle onderdelen dienen uit de buurt van open vuur te worden gehouden.
- Dit artikel is per stoel maximaal 110 kg belasting.

Veiligheidsinstructies bij gasdrukveren

- Opgelet! Werkzaamheden en uitwisseling van de gasveer dienen alleen door geschoold gespecialiseerd personeel te worden uitgevoerd. Er bestaat verwondingsgevaar.
- Gasveren staan onder hoge druk. Ze mogen daarom onder geen enkele omstandigheid worden geopend en beschadigd.
- Gasveren zijn producten die onderhevig zijn aan slijtage en ze moeten zodoende naargelang van de belasting en de toepassing worden vervangen. Ze moeten worden beschermd tegen corrosie.
- Gasveren mogen niet worden blootgesteld aan temperaturen boven 60 °C en onder 0 °C.
- Er is alleen een axiale belasting toegestaan. Vermijd absoluut het kantelen, verdraaien en verbuigen van de zuigerstang.
- De zuigerstang mag onder geen enkel beding worden beschadigd of met andere stoffen in contact komen.
- Gasdrukveren mogen niet aan tocht worden blootgesteld.

Kinderen en personen die deze instructies niet begrijpen, mogen niet in contact komen met de gasveer

Onderhoud + opslag

Het stalen tuinmeubelen heeft een gegalvaniseerd stalen frame met een beschermende pigmentpoedercoating. Ze zijn echter niet roestvrij en er kan naargelang van de opstelplaats en -omgeving

na verloop van tijd een lichte oppervlakteroest op worden gevormd. Dit kan in het bijzonder gebeuren op de plaatsen waar de verflaag het dunst is resp. de verf door mechanische buitenwerking afschilfert. Deze oppervlakteroest heeft geen invloed op de gebruiksgeschiktheid van de meubelen en is zodoende geen reden tot reclamaties. Door het polijsten van de betreffende plaatsen en de nabehandeling met metaalverf kunnen deze plekken worden bijgewerkt. Uw dichtst bijzijnde doe-het-zelf zaak ijzerhandel zal u graag informeren over de in de handel gebruikelijke metaalverven voor buiten. We raden u aan de tuinmeubelen na gebruik te zetten onder een beschermend dak of de droge meubelen met een beschermhoes af te dekken. Tot slot nog dit: metaal wordt (zeer) warm bij directe zonnestralen, gebruik daarom zitkussens en eventueel een tafellaken.

De garantie dekt geen:

- Schade door niet reglementair gebruik (bijv. industrieel gebruik).

FR

IMPORTANT, CONSERVER CE DOCUMENT POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT ! LE LIRE ATTENTIVEMENT !

Utilisation conforme aux prescriptions – table

- Utiliser cet article uniquement pour déposer des quantités normales de vaisselle, de repas et de boissons. Ne convient pas pour une utilisation comme échelle, support ou autre appareil de gymnastique pour enfant.
- La table n'est pas prévue pour maintenir un parasol.
- Ce meuble d'extérieur n'est prévu que pour une utilisation dans le domaine privé.
- Les meubles de jardins ne doivent être utilisés que sur une surface horizontale et régulière.

Utilisation conforme aux prescriptions – chaise

- Utiliser cet article uniquement comme possibilité pour s'asseoir ou s'allonger. Ne convient pas pour une utilisation comme échelle, support ou autre appareil de gymnastique pour enfant.
- Ce meuble d'extérieur n'est prévu que pour une utilisation dans le domaine privé.
- Les meubles de jardins ne doivent être utilisés que sur une surface horizontale et régulière.







Consignes de sécurité

- Vissez d'abord légèrement toutes les liaisons. Serrez les vis seulement après les avoir toutes mises en place.
- Risque d'asphyxie/de blessure! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage. Ils pourraient s'asphyxier avec le filme ou se blesser avec les habillages de l'emballage.
- Risque de dommage! Lors du montage de l'article, agissez avec prudence et respectez le mode d'emploi.
- L'article ne pourra être assemblé que par des personnes s'y connaissant.
- Faites en sorte que les surfaces vitrées soient à distance suffisante d'objets chauds ou très froids.
- Ne frappez pas sur la surface ou le bord de la vitre avec un objet dur.
- Ne vous asseyez pas, ne montez pas ou ne vous appuyez pas sur les surfaces vitrées.
- Tous les éléments doivent être tenus à l'écart de toute flamme nue.
- Cet article a une charge maximale de 110 kg par siege.

Consignes de sécurité pour vérins pneumatiques

- Attention ! Les travaux sur des vérins pneumatiques ou le remplacement de ceux-ci ne peuvent être effectués que par du personnel spécialisé et formé. Il y a risque de blessure.
- Les vérins pneumatiques sont sous haute pression. Pour cette raison, ils ne doivent en aucun cas être ouverts ou endommagés.
- Les vérins pneumatiques sont des produits d'usure et doivent donc être remplacés en fonction de la charge et du domaine d'utilisation. Ils doivent être protégés contre la corrosion.
- Les vérins pneumatiques ne doivent pas être exposés à des températures supérieures à 60 °C et inférieures à 0 °C.
- Seule une charge axiale est autorisée. Il faut éviter de plier, de faire tourner ou de couder la tige du piston.
- La tige du piston ne doit en aucun cas être endommagée ou entrer en contact avec d'autres substances.
- Les vérins pneumatiques ne doivent pas subir des charges de traction.

Les enfants et les personnes qui ne comprennent pas ces consignes ne doivent pas entrer en contact avec le vérin pneumatique.

Entretien + Stockage

- Les meubles de jardin en acier sont dotés d'un cadre en acier galvanisé recouvert d'un revêtement en poudre de protection pigmentaire. Cependant il n'est pas exclu qu'ils rouillent et, selon le lieu et l'environnement d'installation, ils peuvent, avec le temps, présenter une

légère rouille en surface. Ceci peut particulièrement se produire sur les endroits où la couche de peinture est la plus fine ou aux endroits où la peinture a éclaté à cause d'effets mécaniques extérieurs. Cette rouille de surface n'a aucune influence sur l'aptitude d'usage des meubles et ne peut donc pas être utilisée pour une réclamation. En ponçant l'endroit concerné et en faisant un traitement avec de la peinture métallisée, il est possible de réparer ces endroits. Dans le marché de la construction droguerie le plus proche, nous vous informons volontiers sur les peintures métallisées les plus courantes destinées au secteur extérieur. Après utilisation, nous vous recommandons de placer les meubles de jardin sous un abri ou de recouvrir les meubles secs d'une housse de protection. Et pour finir : Le métal chauffe (beaucoup) s'il est directement exposé au soleil, pour cette raison, utilisez des coussins pour les sièges et, éventuellement, une nappe pour les tables.

Exclusion de la garantie :

- Dommages dus à une utilisation non conforme aux prescriptions (p. ex. utilisation commerciale).

IT

IMPORTANTE, CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER OGNI ULTERIORE CONSULTAZIONE! LEGGERE CON ATTENZIONE!

Uso conforme alla destinazione - tavolo

- Utilizzare il presente articolo soltanto per appoggiare la quantità consueta in ambito domestico di stoviglie, cibi e bevande. Non è idoneo ad essere usato al posto di una scala, da cavalletto o attrezzo ginnico per i bambini.
- Il tavolo non è previsto per l'innesto di un ombrellone.
- Il presente mobile da esterno è previsto solo per l'uso in ambito domestico.
- I mobili da giardino possono essere utilizzati solo su una superficie orizzonale e in piano.

Uso conforme alla destinazione - sedia

- Utilizzare il presente articolo solo come seduta/lettino. Non è idoneo ad essere usato al posto di una scala, da cavalletto o attrezzo ginnico per i bambini.
- Il presente mobile da esterno è previsto solo per l'uso in ambito domestico.
- I mobili da giardino possono essere utilizzati solo su una superficie orizzonale e in piano.







Norme di sicurezza

- Avvitare tutti i raccordi dapprima leggermente. Stringere solo dopo che saranno applicate tutte le viti.
- Pericolo di soffocamento/di lesioni! Non permettere ai bambini di giocare con l'imballaggio. Correrebbero il rischio di soffocamento a causa delle pellicola, o di lesioni a causa dell'imballaggio esterno.
- Pericolo di danneggiamenti! Nel montare il presente articolo, procedere con accuratezza attenendosi alle relative istruzioni.
- L'articolo può essere montato solo da persone esperte.
- Assicurarsi che le superfici vetrate si trovino a distanza sufficiente da oggetti molto caldi o molto freddi.
- Evitare di colpire con oggetti contundenti le superfici o gli spigoli di vetro.
- Non sedersi, appoggiarsi o sorreggersi sulle superfici vetrate.
- Tenere lontano da fiamme libere tutte le componenti.
- Carico massimo per posto: 110 kg

Stoccaggio - Manutenzione

- I mobili da giardino realizzati in acciaio hanno una struttura in acciaio zincato con un rivestimento protettivo in polvere di pigmento. Tuttavia, non è in acciaio inossidabile e, a seconda della posizione e dell'ambiente, la ruggine superficiale leggera può accumularsi nel tempo. Ciò può verificarsi in particolare dove la vernice è più sottile o dove la vernice si usura a causa di un'azione meccanica. Questa ruggine superficiale non pregiudica in alcun modo la funzionalità del mobile e non è quindi un motivo di reclamo. Levigare le parti interessate e ridipingere con una vernice metallica riparerà queste parti. Il tuo negozio Specializzati DIY locale sarà lieto di consigliarti su una vernice metallica adatta per uso esterno. Si consiglia di posizionare i mobili da giardino sotto un tetto protettivo dopo l'uso o di coprire i mobili con un coperchio protettivo una volta asciutto. Ultimo ma non meno importante: il metallo si scalda (molto) rapidamente quando viene lasciato al sole. Pertanto, coprire i sedili e, se necessario, il piano del tavolo.

Sono esclusi dalla garanzia:

danni causati dall'uso non con **Norme di sicurezza sulle molle a gas**

- Attenzione! Gli interventi sulle molle a gas e la loro sostituzione possono essere eseguiti solo da personale specializzato addestrato. Pericolo di lesioni.

- Le molle a gas sono caricate sotto forte pressione. In nessun caso è pertanto ammesso aprirle o manometterle.
- Le molle a gas sono parti ad usura e vanno quindi sostituite a seconda dello sforzo e campo d'impiego. È indispensabile proteggerle dalla corrosione.
- Non esporre le molle a gas a temperature superiori ai 60 °C e inferiori a 0 °C.
- È consentito solo lo sforzo assiale. Evitare assolutamente d'inclinare, storcere o curvare lo stelo del pistoncino.
- Evitare in ogni caso che lo stelo del pistoncino subisca danni, o che entri in contatto con altri materiali.
- Non sforzare le molle a gas sul tiro.
- Ai bambini e alle persone che non comprendono le presenti istruzioni, non è consentito di entrare in contatto con le molle a gas.
- forme alla destinazione (ad es. utilizzo in ambito professionale).

GB

IMPORTANT, HOLD ON TO THIS DOCUMENT FOR LATER REFERENCE! READ CAREFULLY!

Proper use - table

- This item may only be used to hold ordinary household amounts of crockery, food and drink. It is not intended for use as a ladder, support or play equipment for children.
- The table is not intended to be used as a sun shade support.
- This outdoor furniture is only intended for use in private residential areas.
- The garden furnishings should only be used on a flat, horizontal surface.

Proper use - chair

- This article may only be used for sitting or lying on. It is not intended for use as a ladder, support or play equipment for children.
- This outdoor furniture is only intended for use in private residential areas.
- The garden furnishings should only be used on a flat, horizontal surface.







Safety notes:

- Start by screw tightening all connections only somewhat. Only tighten the screws completely once all screws are in place.
- Risk of suffocation/injury! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the packaging film or injure themselves on the outer packaging.
- Risk of damage! Assemble the item very carefully and follow the assembly instructions.
- The item should be assembled by competent persons only.
- Ensure that glass surfaces are situated at an adequate distance from hot or very cold objects.
- Do not bump glass surfaces or edges with hard objects.
- Never sit, stand or lean on the glass surfaces.
- All integral parts shall be kept away from openfire.
- This item is per seat up to max. 110kg loadable.

Safety notes on gas springs

- Attention! Working on and replacing the gas spring may only be performed by a qualified professional with proper training. There is a risk of injury.
- Gas springs are under considerable pressure. For this reason, they may not under any circumstances be opened or damaged.
- Gas springs are wearable products and must therefore be replaced depending on stress and application. They must be protected against corrosion.
- Gas springs may not be subjected to temperatures over 60 °C and under 0 °C.
- Only an axial stress is allowed. Avoid in all cases tilting, twisting and bending of the piston rod.
- The piston rod may not under any circumstances be damaged or come into contact with other materials.
- Gas springs may not be subjected to a tensile load.
  Children and persons who do not comprehend these notes must not come into contact with the gas spring.

Care and storage:

- The steel garden furniture have a galvanized steel frame with a protective pigment powder coating. However, it is not stainless steel and, depending on the location and environment, light surface rust may build up over time. This can occur in particular where the paint is thinnest or where paint wears due to mechanical action. This surface rust will not affect the serviceability of the furniture in any way and is therefore not a reason for complaint. Sanding down the affected parts and repainting with a metal paint will mend these parts. Your local Specialists DIY store will be pleased

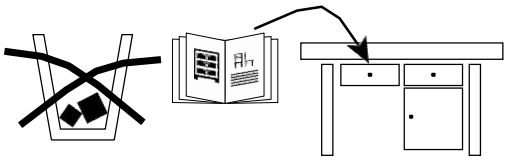
to advise you on a suitable metal paint for outdoor use. We recommend placing your garden furniture under a protective roof after use or covering the furniture with a protective cover once dry. Last but not least: metal heats up (very) quickly when left in the sun. Therefore, cover the seats and, if necessary, the table top.

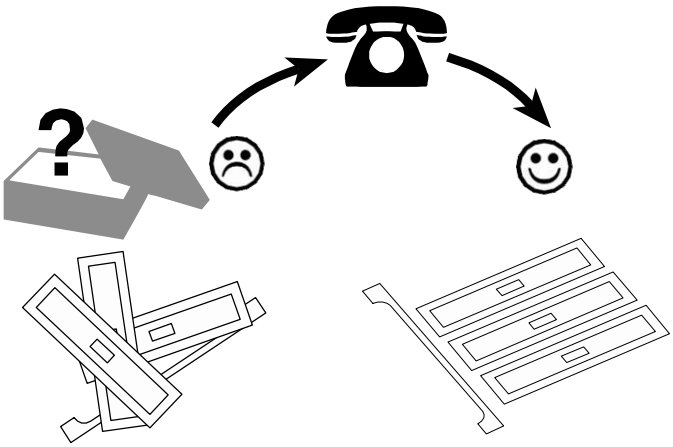
The following are not covered by the warranty:

- Damage due to improper use (e. g. commercial use).

Service

Name	Belluno
No. RSN EKR EAN	 45140804 23414739 4251268191986
Type	





D Produktberatung: 01806/ 63 06 30 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf
Quelle D Fachberatung: 01806/111 100 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf

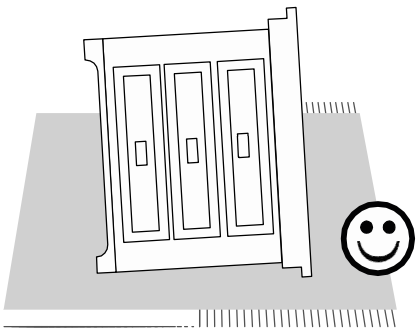
NL call center telefoonnummer 0900-1901 15 ct/min

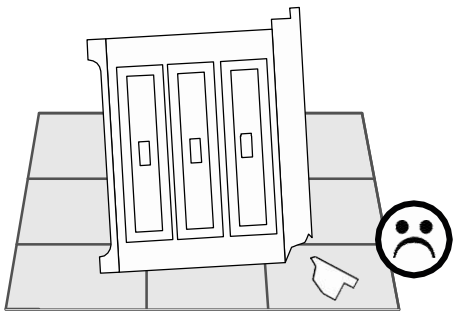
A Universal: 0043/662/4485 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
Otto: 0043/316/606 888 Beratung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
Quelle: 0043/662/9005 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)

CH Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicehotline!
Quelle CH: 0848 85 85 00 Ackermann CH: 0848 85 85 11, Jelmoli Technik: 0848 840 300

F Si vous avez des problèmes ou des questions, contactez notre service en ligne!
Quelle CH: 0848 85 85 01 Ackermann CH: 0848 85 85 21, Jelmoli Technik: 0848 840 300

I Se ha problemi o domande si rivolge al nostro servizio di assistenza!
Quelle CH: 0848 85 85 02 Ackermann CH: 0848 85 85 31, Jelmoli Technik: 0848 840 300





Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG
Alter Teichweg 25, 22081 Hamburg, Germany

D

Bitte beachten!
Verschrauben Sie alle Verbindungen zuerst nur leicht. Ziehen Sie die Schrauben erst fest, nachdem alle Schrauben angebracht sind!

NL

Let op!
Schroef alle verbindingen eerst slechts lichtjes vast. Draai de schroeven pas vast, nadat alle schroeven zijn aangebracht!

F

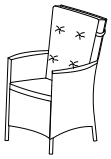
Veuillez noter !
Vissez d'abord légèrement toutes les liaisons. Serrez les vis seulement après les avoir toutes mises en place!

I

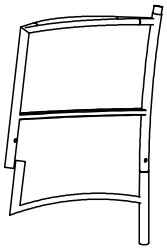
Nota bene!
Avvitare tutti i raccordi dapprima leggermente. Stringere solo dopo che saranno applicate tutte le viti!

GB

Please note!
Start by screw tightening all connections only somewhat. Only tighten the screws completely once all screws are in place!

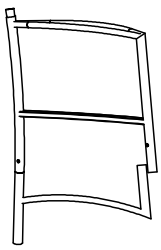


1



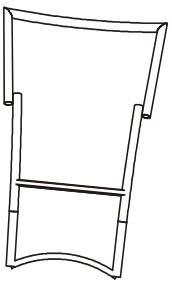
1x

2



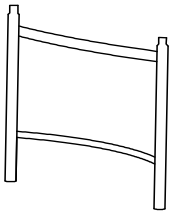
1x

3



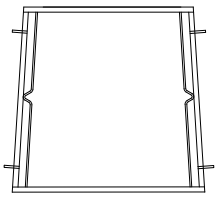
1x

4



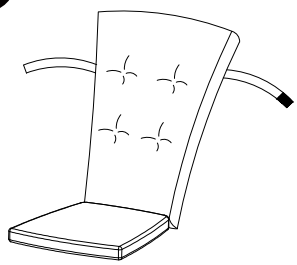
1x

5

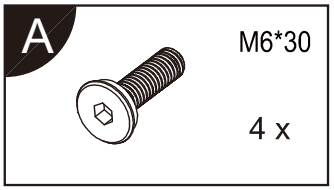


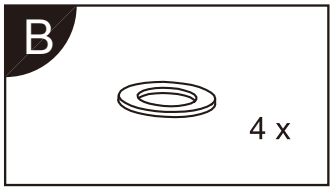
1x

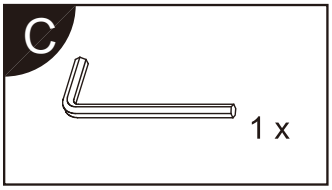
6



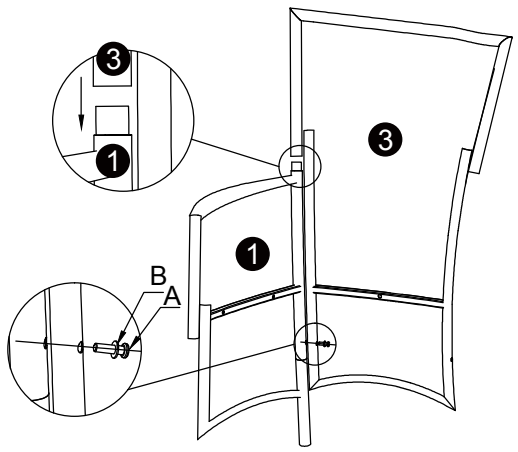
1x



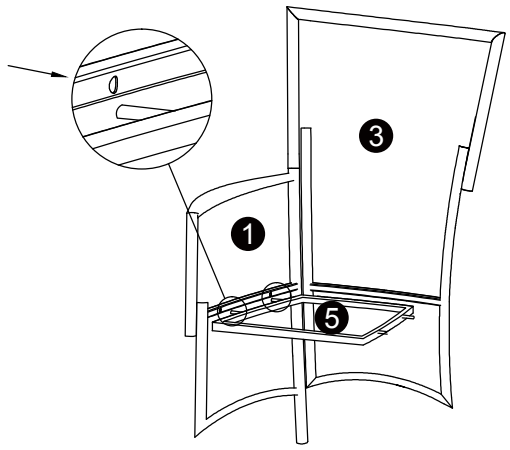




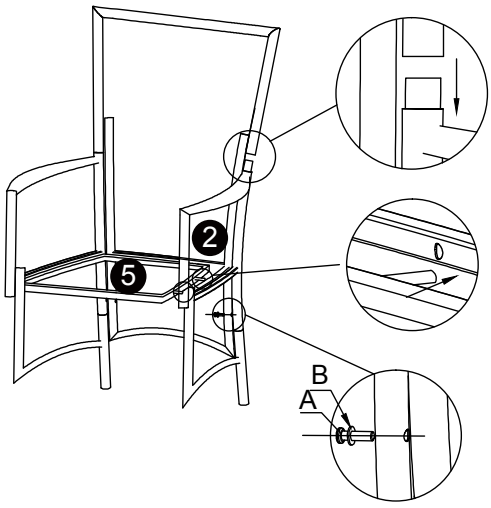
1



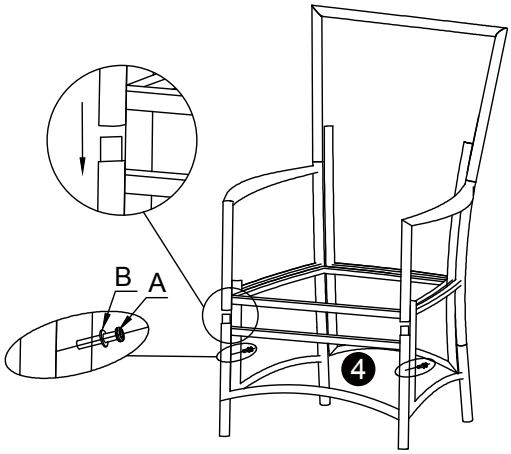
2



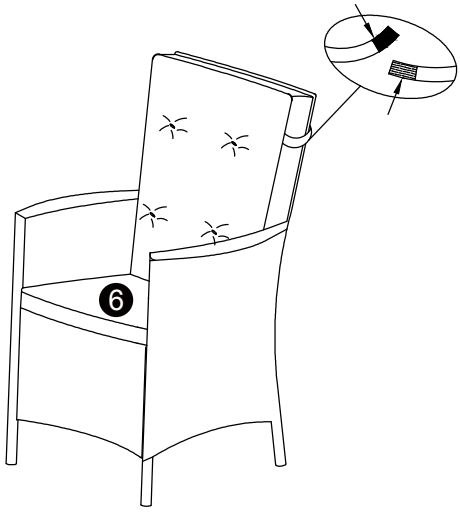
3



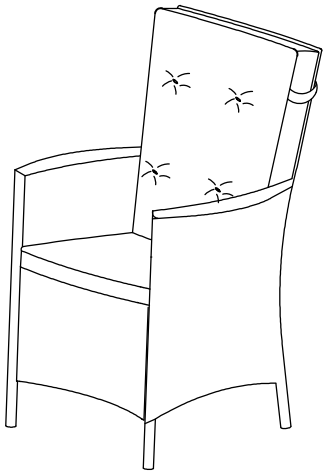
4

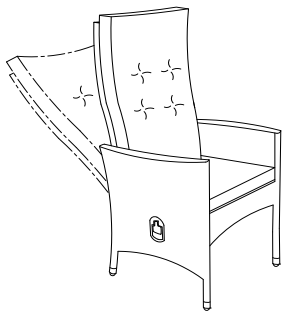


5

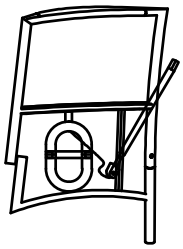


6



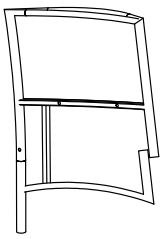


1



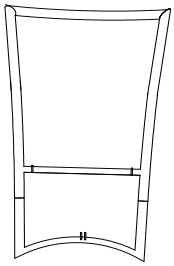
1x

2



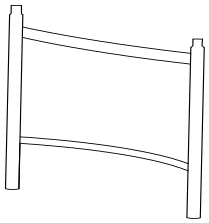
1x

3



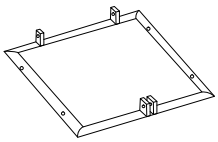
1x

4



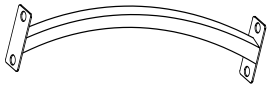
1x

5



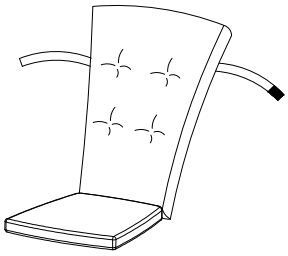
1x

6



1x

7



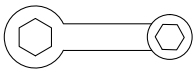
1x

A



1x

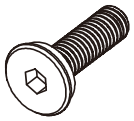
B



2x

C

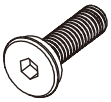
M6*40



4x

D

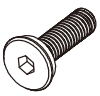
M6*30



2x

E

M6*15



4x

F

M8*50



1x

G

M8*25



2x

H

M8*40



1x

I

M8



4x

J

M8



8x

K

M6



6x

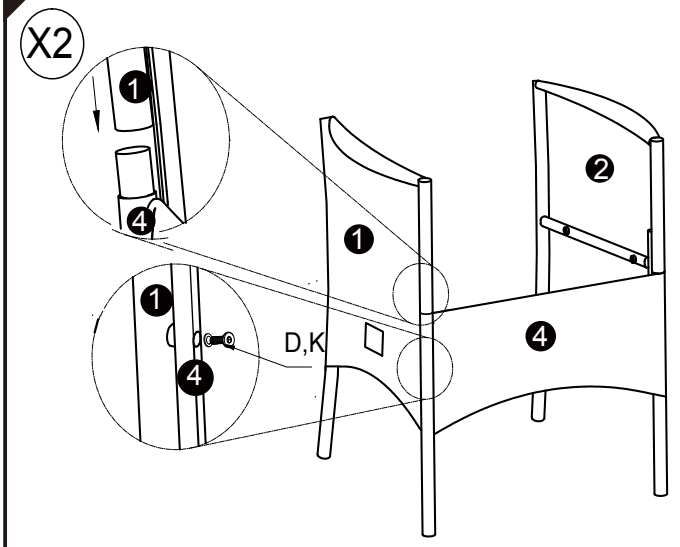
L

2x

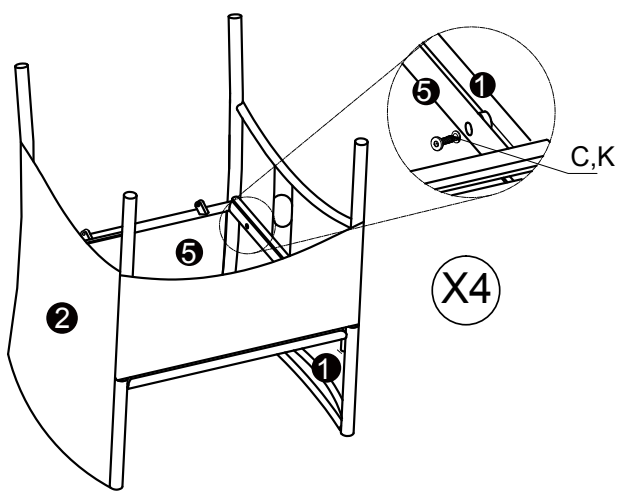
Plastic



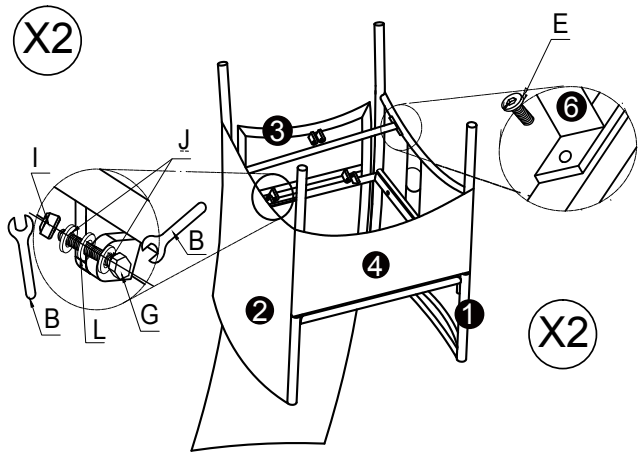
1



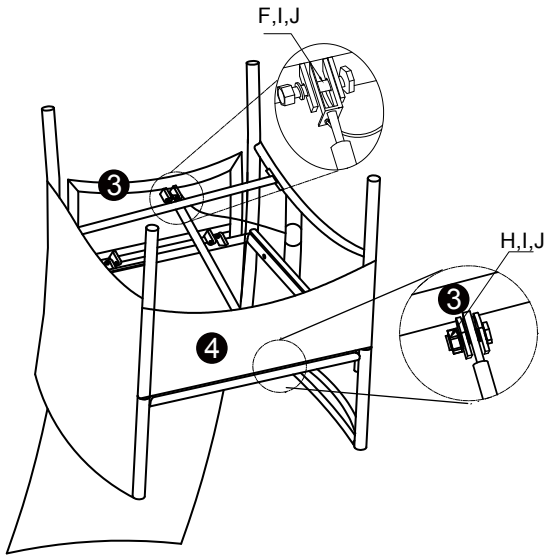
2



3

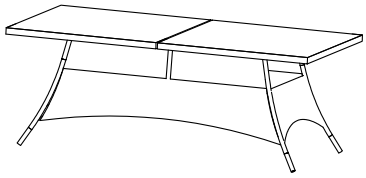


4

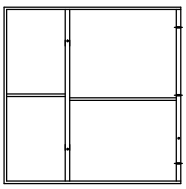


5



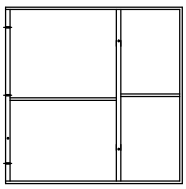


1



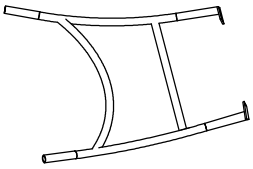
1x

2



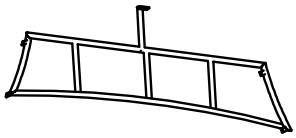
1x

3



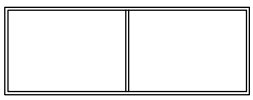
2x

4



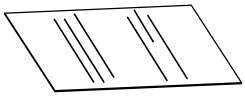
2x

5



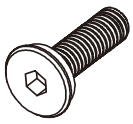
1x

6



2x

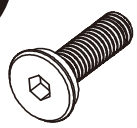
A



M6*15

6x

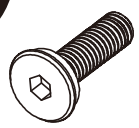
B



M6*25

8x

C



M6*45

3x

D



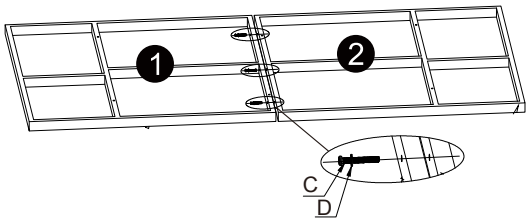
17x

E

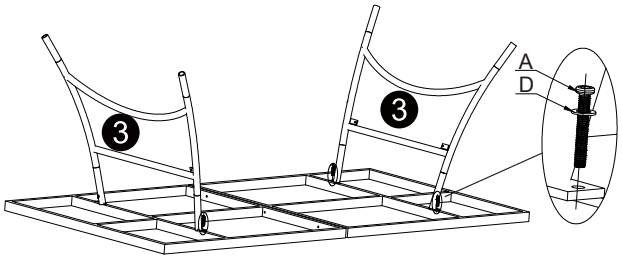


1 x

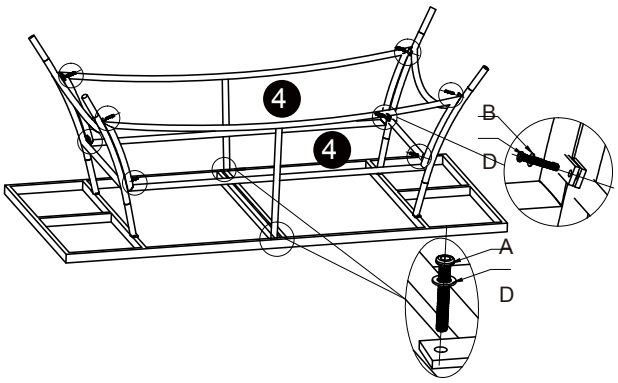
1



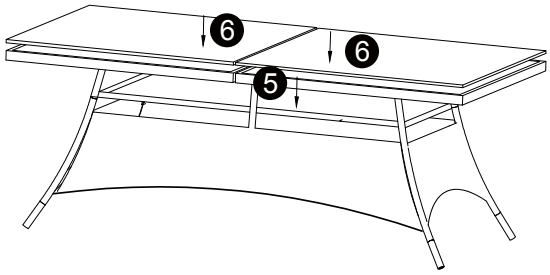
2



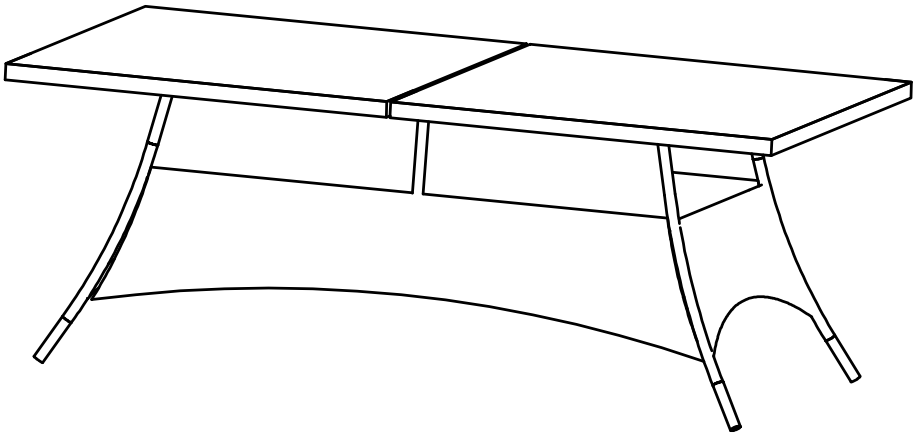
3



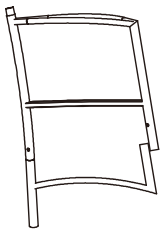
4



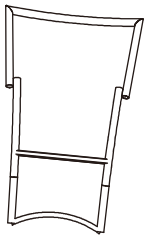
5



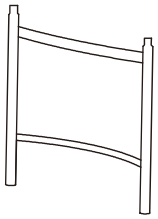
BOX 1



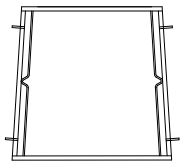
6x



3x

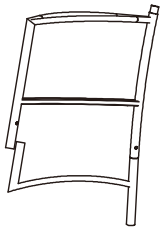


3x

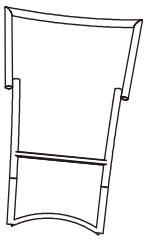


3x

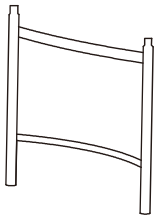
BOX 2



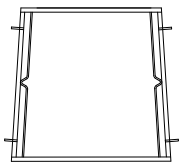
6x



3x

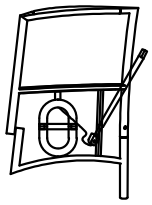


3x

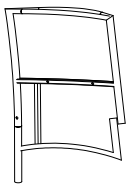


3x

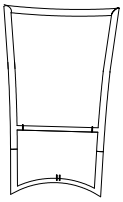
BOX 3:



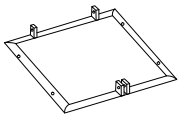
2x



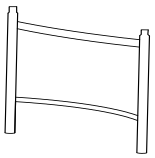
2x



2x



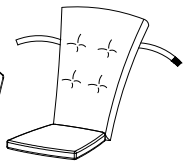
2x



2x

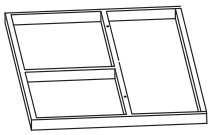


2x

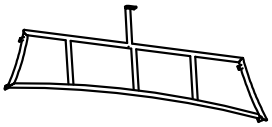


6x

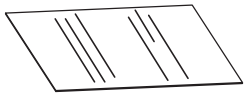
BOX 4:



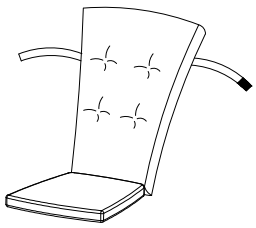
1x



2x

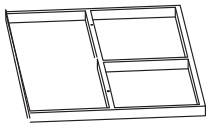


1x

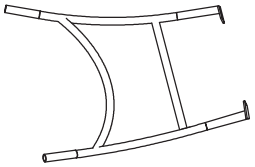


1x

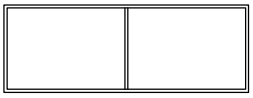
BOX 5:



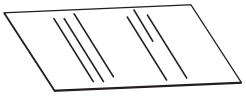
1x



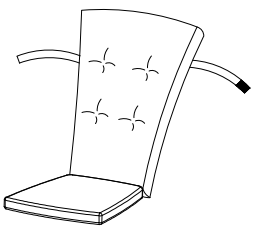
2x



1x



1x



1x